





## "IMPARARE A SCRIVERE CON GIUSEPPE PONTIGGIA" LIVE

SEMINARIO CON L'AUTORE GUIDO CONTI  
NELL'AMBITO DEL CONVEGNO INT.LE "GIUSEPPE  
PONTIGGIA A VENT'ANNI DALLA SCOMPARSA"

Venerdì 1 settembre 2023 ore 18.30

Istituto Italiano di Cultura, Sala Pavilion

Iscrizione gratuita su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](https://www.eventbrite.com)

Giuseppe Pontiggia (1934-2003) è stato uno dei più importanti scrittori italiani del secondo Novecento, autore di romanzi, numerosi racconti e raccolte di saggi. A vent'anni dalla scomparsa di Pontiggia, un convegno organizzato e curato da Marco Bellardi (UCD) e Bianca Rita Cataldi (UCD), si propone di celebrarne la figura intellettuale, elaborare nuovi percorsi critici, e rilanciarne gli studi nel mondo anglofono dove l'autore è ancora relativamente poco conosciuto. Il Convegno si terrà dal 31 agosto al 1 settembre allo UCD. Grazie al sostegno del nostro Istituto, il 1 settembre alle ore 18.30 l'autore e didatta Guido Conti chiuderà l'evento ripercorrendo la carriera di Pontiggia come editor ed insegnante di scrittura, addentrandosi nel tema dell'imparare e dello scrivere con Pontiggia. L'incontro con Conti (in lingua italiana) si terrà presso il nostro Istituto il 1 settembre alle ore 18.30.



## INAUGURAZIONE MOSTRA "IRISH IN ITALY" LIVE

NELL'AMBITO DEL FIILI - FESTIVAL DI LETTERATURA ITALO-IRLANDESE 2023 ALLA PRESENZA DEL CURATORE

Giovedì 7 settembre 2023 ore 18.30

Istituto Italiano di Cultura

Iscrizione gratuita su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](https://www.eventbrite.com)

Giovedì 7 settembre alle ore 18.30 verrà inaugurata, negli spazi al primo piano del nostro Istituto, la mostra "Irish in Italy", a cura di Antonio Bibbò (Univ. di Trento) sulla diffusione della letteratura irlandese in Italia nella prima metà del novecento. La mostra offre un quadro del complesso rapporto e delle interazioni tra il panorama letterario e il sistema politico che hanno caratterizzato, e spesso facilitato, gli scambi tra Italia ed Irlanda. "Irish in Italy" espone diversi documenti importanti come le lettere di Pavese, Montale, Yeats, Linati, oltre a rare prime edizioni di opere letterarie irlandesi in italiano. L'inaugurazione della mostra coincide con il lancio della prima edizione di FIILI - Festival della Letteratura Italiana ed Irlandese in Irlanda organizzato da questo Istituto insieme ad Irish PEN, Literature Ireland, Trinity College Dublin Dipartimento di Italiano, Trinity Centre for Literary and Cultural Translation, Society of Italian Studies e curato da Enrica Ferrara e Catherine Dunne.



## LUNEDÌ AL CINEMA DAL VIVO LIVE

PROIEZIONE DEL FILM "I SOLITI IGNOTI" DI MARIO MONICELLI (1958)

Lunedì 11 settembre 2023 ore 18.00

Istituto Italiano di Cultura, Sala Pavilion

Iscrizione gratuita su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](https://www.eventbrite.com)

Ricomincia la rassegna "Lunedì al Cinema" del nostro Istituto, questo autunno incentrata su un doppio binario: Commedia e Temi Politici si alterneranno nella descrizione della storia del nostro Paese. Da settembre a dicembre proietteremo una serie di film che racconteranno la nascita e lo sviluppo della "commedia all'italiana" dagli anni '50 al 2000, con la trattazione di temi di rilevanza sociale, spesso legati a biografie di importanti personaggi pubblici. Cominceremo quindi l'11 settembre con la proiezione del film "I soliti ignoti" di Mario Monicelli (1958) universalmente riconosciuto come l'opera di inizio della commedia all'italiana. Il film, che ospita attori ed attrici del calibro di Totò, Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman, Claudia Cardinale etc., sarà proiettato in lingua italiana con sottotitoli in inglese e preceduto da un'analisi del contesto e dell'opera del regista. Ingresso libero.



## GLI ANNI DI PIOMBO LIVE

Il Terrorismo in Italia (1969-1988)  
Incontro con Chiara Tedaldi (UCD)

Martedì 12 settembre 2023 ore 18.30

Istituto Italiano di Cultura, Sala Pavilion

In lingua inglese

Iscrizione gratuita su [iicdublino.esteri.it](https://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](https://www.eventbrite.com)

L'incontro promosso presso il nostro Istituto dalla d.ssa Chiara Tedaldi dell'UCD offre un'introduzione al fenomeno del terrorismo di destra e sinistra in Italia nel corso degli anni '70-'80 del Novecento, una tipologia di violenza politica connessa alla creazione di gruppi extra-parlamentari supportati da organizzazioni paramilitari. Il principale obiettivo della serata è quello di promuovere un'ampia riflessione su questo periodo che fu contraddistinto da un così alto numero di esplosioni, assassinii, ferimenti, e sequestri (14.615) da essere comunemente descritto come gli 'anni di Piombo'. Spazio sarà dato alle iniziative dello Stato per contrastare il fenomeno ed al ruolo sempre più centrale riservato ai parenti delle vittime. In collaborazione con University College Dublin. L'incontro è gratuito e si terrà in lingua inglese.



## PREMIO NOBEL LIVE RITA LEVI-MONTALCINI

Proiezione del film omonimo (103') e  
introduzione a cura di Daniela Tropea (TCD)

Giovedì 14 settembre 2023 ore 18.00

Istituto Italiano di Cultura, Sala Pavilion

Iscrizione gratuita su [iicdublino.esteri.it](https://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](https://www.eventbrite.com)

Continua il focus del nostro Istituto sulle biografie di italiani ed italiane che hanno reso onore al nostro Paese. Dopo l'incontro sull'Ing. Mario Tchou e l'Olivetti ed il ricordo delle scoperte scientifiche di Giulio Natta che gli valsero il premio Nobel per la chimica nel 1963, questo mese proseguiamo nella (ri)scoperta di Rita Levi-Montalcini, medico neurologo, scienziata, vincitrice del premio Nobel per la Medicina nel 1986. Insignita anche di altri premi, è stata la prima donna a essere ammessa alla Pontificia accademia delle scienze. Nel corso di una serata in Istituto, assisteremo alla proiezione del film "Rita Levi-Montalcini" (2020) in italiano con sottotitoli. Prima dell'inizio del film, la d.ssa Daniela Tropea, Associate Professor del Trinity Institute of Neurosciences (TCIN) introdurrà la figura e le scoperte della Levi-Montalcini in lingua inglese. Ingresso gratuito



## LUNEDÌ AL LIVE CINEMA DAL VIVO

PROIEZIONE DEL FILM "HABEMUS  
PAPAM" DI NANNI MORETTI (2011)

Lunedì 18 settembre 2023 ore 18.00

Istituto Italiano di Cultura, Sala Pavilion

Iscrizione gratuita su [iicdublino.esteri.it](https://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](https://www.eventbrite.com)

Per il secondo appuntamento autunnale della rassegna "Lunedì al Cinema", vi invitiamo ad assistere al primo film del filone "politico-sociale" che ripercorrerà, questa volta a ritroso dagli anni 2000 indietro fino agli anni '60, alcuni dei temi e dei personaggi che hanno segnato la storia italiana e mondiale. Iniziamo con un film del 2011 firmato da Nanni Moretti che ha avuto successo anche all'estero "Habemus Papam" (102'). Il film narra la storia dell'elezione di un nuovo Papa (interpretato dall'attore francese Michel Piccoli) che, in preda al panico ed all'ansia, fugge prima della sua proclamazione. Il film verrà proiettato in lingua italiana con sottotitoli in inglese e preceduto da un'analisi del contesto e dell'opera del regista. Ingresso libero.



## VISITA GUIDATA ONLINE "VISITA A VENEZIA"

ONLINE

TRA RINASCIMENTO E ARTE CONTEMPORANEA

Martedì 19 settembre 2023 ore 18.30 ONLINE

Prenotazione gratuita [sul sito ZOOM](#)

In lingua inglese

Venite a scoprire la città di Venezia come non l'avete mai vista prima. Lontano dalle calli e dalle piazze più visitate, si trova il quartiere Castello, uno dei più originali e autentici di Venezia. Nel corso di questa visita guidata online in lingua inglese, vi condurremo in una passeggiata nel quartiere fino ad arrivare alla chiesa di Santa Maria Formosa. Presenteremo la Fondazione Querini Stampalia ed il suo restauro effettuato da Carlo Scarpa. Infine vi introdurremo al dipinto rinascimentale di Giovanni Bellini: "Presentazione di Gesù al Tempio". Questo appuntamento è il primo di una serie di 5 visite guidate che offriremo a tutti gli appassionati durante l'autunno 2023. Non mancate. Iscrizione gratuita.

FESTIVAL



## CULTURE NIGHT 2023 LIVE

UN PALINSESTO PIENO DI ATTIVITÀ SUI  
TEMI DELLA MUSICA TRADIZIONALE  
ITALIANA, LETTERATURA E CINEMA

Venerdì 22 settembre 2023 dalle ore 17.00

Istituto Italiano di Cultura

Ingresso gratuito - Informazioni su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](#)

Una serata ricca di diverse e sorprendenti proposte musicali dall'Italia in occasione della "Culture Night 2023". Potrete assistere all'installazione di videoarte e musica contemporanea dal titolo "Farnesina: Digital Art Experience", partecipare a laboratori di danza popolare italiana, assistere ad un concerto per chitarra e mandolino, visitare liberamente o con guida la mostra "Irish in Italy" sulla letteratura irlandese e vedere una raccolta di 9 cortometraggi italiani selezionati dal Centro Nazionale del Cortometraggio. Posti limitati. La partecipazione dell'IIC si inserisce nell'ambito delle attività dell'EUNIC cluster Dublin. Tutti coloro che visiteranno uno degli enti culturali europei EUNIC che aderiscono allo "European Culture Trail" riceveranno lo "European Culture Trail Treasure Hunt passport" con cui visitare quante più istituzioni possibili e vincere interessanti premi.



### VISITA DELLA MOSTRA "IRISH IN ITALY"

Dalle ore 17.00 alle 20.00

Istituto Italiano di Cultura

Primo piano

Info su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o Eventbrite



La mostra offre un quadro del complesso rapporto e delle interazioni tra il panorama letterario e gli scambi politici tra le due nazioni a durante i primi decenni del '900. La visita è libera. Due tour guidati della durata di 20 minuti ciascuno e a disponibilità limitata saranno condotti alle 17:45 e alle 18:20.



### LEZIONE DI "TAMMURRIATA" CON ELIANA

Dalle ore 17.00 alle 17.40

Istituto Italiano di Cultura

Sala Pavilion

Info su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o Eventbrite



La Tammurriata è una danza tradizionale di Napoli e dell'area intorno al Vesuvio. Eliana Valentini vi guiderà attraverso la storia ed il significato di questa danza, insegnandovi i passi base e spiegandone il ritmo e la struttura musicale. La lezione, di 40 minuti, è adatta ai principianti, e non, dai 16 anni in su.



## PROIEZIONE DI 9 CORTOMETRAGGI ITALIANI

Dalle ore 17.00 alle 20.30  
Istituto Italiano di Cultura  
Aula -1 Accesso da 11 Fitzwilliam Sq.  
Info su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o Eventbrite



Proiezione di 9 cortometraggi italiani selezionati dal Centro Nazionale del Cortometraggio tra i lavori più particolari e rappresentativi realizzati nel nostro Paese nel corso del 2021-2022. I cortometraggi saranno proiettati a ciclo continuo dalle 17:00 alle 20:30, in italiano con sottotitoli in inglese.



## CONCERTO "MANDOLINO ITALIANO"

Dalle ore 18.00 alle 18.40  
Istituto Italiano di Cultura  
Sala Pavilion  
Info su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o Eventbrite



"Mandolino Italiano" è un concerto per mandolino e chitarra con Giulio "Julyo" D'Agostino. Un viaggio attraverso diverse regioni italiane sulle note di alcune melodie popolari tradizionali magistralmente suonate da Julyo e il suo mandolino. Durata: 40 minuti. Da non perdere! Programma sul nostro sito.



## LEZIONE DI "PIZZICA" CON ELIANA

Dalle ore 19.00 alle 19.40  
Istituto Italiano di Cultura  
Sala Pavilion  
Info su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o Eventbrite



La Pizzica è una danza tradizionale di coppia del sud Italia (Puglia) divertente e dinamica. Eliana Valentini vi guiderà attraverso la storia ed il significato di questa danza, insegnandovi i passi base e spiegandone il ritmo e la struttura musicale. La lezione, di 40 minuti, è adatta ai principianti, e non, dai 16 anni in su.



## VIDEOARTE "F:DAE MICROMAPPING EXPERIENCE"

Dalle ore 20.30 alle 21.05  
Istituto Italiano di Cultura  
Sala Pavilion  
Info su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o Eventbrite



F:DAE (Farnesina Digital Art Experience) porta a Dublino uno spettacolo originale di videomapping (videoarte) su scala ridotta con 14 contributi realizzati dai migliori studi di videoarte italiani. I video, con musica originale, verranno proiettati su un pannello di 4 metri che riproduce la facciata della Farnesina.



## "CONNESSIONI" CONCERTO PER PIANOFORTE E ARPA DEL DUO "SANS FIL"

LIVE

Lunedì 25 settembre 2023 ore 18.30  
Chiesa St. Ann's - Dawson St. Dublino  
Iscrizione gratuita su [iicdublino.esteri.it](http://iicdublino.esteri.it) o [Eventbrite](https://www.eventbrite.it)

Il duo musicale "Sans fil" formato dalle musiciste pugliesi Angela Tursi (pianoforte) e Susanna Curci (arpa) si esibirà in un concerto gratuito lunedì 25 settembre alle ore 18.30 alla chiesa St. Ann's di Dublino. Un viaggio di eccezionale fascino all'interno della storia della musica del nostro Paese. La loro collaborazione nasce nel 2018. Il desiderio di fondere insieme il suono di due strumenti solistici come il piano e l'arpa, le ha portate nel tempo ad approfondire la loro collaborazione. Per la serie di concerti che l'Istituto Italiano di Cultura organizza nel corso del 2023, interpreteranno musiche originali tratte dal loro primo album "Connessioni" e musica tratta dal repertorio italiano riarrangiata per arpa e pianoforte. Un'occasione da non perdere. Ingresso libero dietro prenotazione obbligatoria.



FESTIVAL OF ITALIAN  
AND IRISH LITERATURE  
IN IRELAND - 2023

FIILI - PRIMO FESTIVAL  
DELLA LETTERATURA  
ITALIANA ED IRLANDESE  
IN IRLANDA - CROSSING OVER

LIVE

Venerdì 29 e Sabato 30 settembre 2023  
Istituto Italiano di Cultura - Ingresso gratuito  
Informazioni [sul nostro sito](#)

L'Istituto Italiano di Cultura ha il piacere di lanciare il primo Festival della Letteratura Italiana ed Irlandese in Irlanda - FIILI - in collaborazione con Irish PEN/PEN na hÉireann e Trinity College Dublin e con il supporto di Literature Ireland, Trinity Centre for Literary and Cultural Translation e Society of Italian Studies. La due giorni di incontri, preceduta dal lancio della mostra "Irish in Italy" il 7 settembre, si incentrerà sul tema "Crossing over" e prevede una ricca serie di conversazioni con autori ed autrici italiani ed irlandesi. Modereranno gli incontri Catherine Dunne, Enrica M. Ferrara, co-curatrici del festival, oltre a Neil Hegarty, Chiara Giuliani, Barry McCrea ed altri. Gli incontri si svolgeranno all'Istituto Italiano di Cultura, dove sarà allestito un punto ristoro e dove sarà possibile acquistare alcuni dei libri scritti dagli autori presenti, grazie alla collaborazione con la libreria International Books di Dublino. Lingue usate: italiano ed inglese. Ingresso gratuito.

**VENERDÌ 29 SETTEMBRE 2023**  
**(EUROPEAN RESEARCH NIGHT)**

ore 16.30 - 17.45 – **Translators' Choice: the Art of Literary Translation** con Clarissa Botsford, Andrea Bergantino, Andrea Ciribuco, Celia de Fréine, Giuliana Zeuli

ore 18.00 - 19.30 - **Crossing Over: Family and Identity** con Maria Grazia Calandrone, Olivia Fitzsimons, Carlo Gébler - Moderator: Enrica M. Ferrara (TCD)

**SABATO 30 SETTEMBRE 2023**  
**(INTERNATIONAL TRANSLATION DAY)**

ore 11.00 - 12.00 – **Crossing over: fact and fiction** con Carlo Lucarelli e Mark O'Connell – Moderator: Catherine Dunne (Irish PEN), Enrica M. Ferrara

ore 12.15 - 13.15 – **Children Crossing Over: Journeys of Discovery** con Viola Ardone e Elaine Feeney. Moderator: Neil Hegarty (Irish PEN)

ore 13.30 - 15.00 - **Proiezione del film "Ferrante Fever"** su Elena Ferrante (68' ENGLISH/ITALIAN)

ore 15.15 - 16.45 - **Crossing Over: Migrant Identities** con Sally Hayden, Shirin Ramzanali Fazel, Gabriella Kuruvilla – Moderator: Chiara Giuliani (UCC)

ore 17.00 - 18.00 – **Crossing Over: Language, Place, Identity** con Stiliana Milkova e William Wall – Moderator: Barry McCrea (Univ. of Notre Dame)



# LUNEDÌ AL CINEMA LIVE AT IIC

- 11/9**      **I SOLITI IGNOTI (1958)**  
di Mario Monicelli
- 18/9**      **HABEMUS PAPAM (2011)**  
di Nanni Moretti
- 9/10**      **COSÌ PARLÒ BELLAVISTA (1984)**  
di Luciano De Crescenzo
- 23/10**     **BUONGIORNO NOTTE (2003)**  
di Marco Bellocchio
- 13/11**     **CASOMAI (2002)**  
di Alessandro D'Alatri
- 20/11**     **MEDITERRANEO (1991)**  
di Gabriele Salvatores
- 4/12**      **MA CHE COLPA ABBIAMO NOI (2003)**  
di Carlo Verdone
- 18/12**     **LA BATTAGLIA DI ALGERI (1966)**  
di Gillo Pontecorvo

Screenings will begin at 6pm with a brief introduction given before each movie. All movies are in Italian with English subtitles.



# ITALIAN LANGUAGE COURSES

at the Italian Institute of Culture  
**NEW AUTUMN TERM 2023**

Enrol from 1<sup>st</sup> Aug to 8<sup>th</sup> Sep 2023

**EXTENSIVE COURSES**  
Sep 2023 - Jan 2024

Discover your course among a wide choice of levels, ONLINE/ON SITE lessons and timetables! All in a fun and interactive way full of cultural curiosities

Find all enrolment details on our website  
<https://iicdublino.esteri.it>  
Istituto Italiano di Cultura  
11 Fitzwilliam Sq. East - Dublin 2

- ONLINE and ON SITE lessons available!
- From 18th September 2023 to 19th Jan 2024
- 1 class of 2 hours per week for a total of 30 hours in 15 weeks
- €300 and 5% discount available
- Bursaries for studying Italian in Italy are made available to our students

## OUR COURSES

A1.1 - A1.2 - A1.3  
A2.1 - A2.2 - A2.3  
B1.1 - B1.2 - B1.3  
B2.1 - B2.2 - B2.3  
C1.1 - C1.2

## AND ALSO:

Lingua, Società e Letteratura  
Conversation classes  
Italian Book Club  
Special courses:  
• Italian Gastronomy  
• Italian Art  
Preparation for CILS certification exams

Thanks to:



11 Fitzwilliam Square East, Dublin 2 D02 KN81  
+353 (1) 662 0509 / 662 1507  
iicdublino@esteri.it  
www.iicdublino.esteri.it

